

228 2026 唸歌詩·食魷魚糜 台語歌詩文化節 Koa-si Bûn-hòa-cheh Siàu-liām 228消失ê台灣魂

3/7 拜六下晡 2:28

台南市湯德章紀念公園（國立台灣文學館正頭前）

活動訊息：<https://www.de-han.org/taiwan/228/>

歡迎自由參加 Hoan-gêng chū-iû chham-ka

兼發枝台語認證傳承賞獎學金&
311台灣教師節電子賀卡比賽頒獎典禮



Chia liáh chhiú-chheh
手冊電子檔在此下載



主辦 /  **Tâi-oân Lô-má-jī Hiáp-hōe**
Taiwanese Romanization Association
台灣羅馬字協會

協辦 /  **Séng-tâi Tâi-gí Su-chu-pan**
成大台文系台語師資班
DEPT OF TAIWANESE LITERATURE, NCKU

 **府城舊冊店**

 **台灣上讀**
全台語相放伴平台

 **國立成功大學 台灣語文測驗中心**
NCKU Center for Taiwanese Languages Testing

 **台南市 二二八關懷協會**

 **台灣教師聯盟**
今天的教育，明天的台灣

 **台灣技師協會**
TAIPEI Taiwan Association of University Professors

 **chuan-bin 全民**
Chuan-bin Tsing-hong Hui 全民台灣史蹟協會

 **台灣南社**

 **台灣北社**
TAIWAN SOCIETY NORTH

 **台灣客社**

 **社團法人台越文化協會**
Hiệp Hội Văn Hóa Việt Đài
Association for Taiwanese and Vietnamese Cultural Exchange

 **基進黨台南黨部**

李啟維議員 服務處
李宗霖議員 服務處
蔡筱薇議員 服務處

聯絡單位：台灣羅馬字協會 email: tlhemail@gmail.com

二二八台語歌詩文化節

228 Tâi-gí Koa-si Bûn-hòa-cheh thêng-sū

Kō koa-si, siàu-liām 228 siau-sit ê Tâi-oân-hûn

時間：2026 年 3 月初 7 (拜六) 下晡 2:28

地點：台南市湯德章紀念公園

活動訊息：<https://www.de-han.org/taiwan/228/>

程序 Sūn-sī

2:00 陸續就位

2:28 儀式開始 司禮：林俊義（台語）、呂安歌（客語）

2:29 合唱 – Tâi-oân Chhùi-chhiⁿ 台灣翠青（陳金花 kap 蘇晏德 chhōa 唱） - 7 -

2:32 向 台灣魂 獻唱
莫袂記為著啥物來到遮（陳德民 sian-chìn） - 8 -

2:37 向 台灣魂 表達哀思（28 秒）、獻花

2:40 團體做伙 hip 相

2:43 紹介來賓（台羅會理事長 蔣為文教授）

2:45 紹介活動緣由（台羅會理事長 蔣為文教授）

3:00 來賓致詞 Lâi-pin tì-sû（每人 1 分鐘）

李慧生（李瑞漢檢察官 ê 家屬）

林承志（林茂生教授 ê 家屬）

王克雄（王育霖詩人檢察官 ê 家屬）

王克紹（王育霖詩人檢察官 ê 家屬，台南市二二八關懷協會會長）

張復聚（台灣羅馬字協會創會理事長）

鄭邦鎮（蔣發太孫玉枝台語文教育基金會董事）

陳慕真（蔣發太孫玉枝台語文教育基金會董事）

李啟維（台南市議員）

李宗霖（台南市議員）

蔡筱薇（台南市議員）

3:15 頒發發枝台語認證傳承賞獎學金 Pan-hoat siúⁿ-chng

孫玉枝女士台語認證傳承賞	名次	得賞者
2025 年秋季全民台語認證	第一名	洪健勛
2025 年秋季全民台語認證	第二名	許睿珊
2025 年秋季全民台語認證	第三名	林亭安

☆賞狀領了，tiòh 賞者團體 hip 相

3:25 發枝台語認證傳承賞領賞感言 Niá siúⁿ kám-giân (每人 1 分鐘)

按照領賞順序發言

3:30 頒發 311 台灣教師節電子賀卡比賽著賞者賞狀 Pan-hoat siúⁿ-chng

排名	作品名稱	作者
頭賞	311Tâi-oân Kàu-su Cheh	Tân Êng-an
二賞	與光比肩的偉大	張瀚升
三賞	做伙行	劉家宏
優選	Kàu-iók ê Kòng-hiàn 教育的奉獻	李芸瑄
優選	林茂生之作	李彧守
優選	311 教師節卡片	洪允恩
優選	Tâi-oân Kàu-su-cheh khoài-lók	許凱鈞
優選	台語之光：林茂生	陳禾荃
優選	師恩銘記	廖翊涵
優選	紀錄、記憶	蔡明哲
優選	深夜與黃昏	薛雯琪

☆賞狀領了，tiòh 賞者團體 hip 相

3:45 頭賞、二賞、三賞領賞感言 Chêng 3 miâ niá siúⁿ kám-giân (每人 1 分鐘)

按照領賞順序發言

3:50 向 台灣魂 獻詩

NO	獻詩人	作品篇名	作者	頁數
1.	Tê-bí	In tī 佗位	Chiú ⁿ Ūi-bûn	-12-
2.	Chiú ⁿ Jit-êng	錯亂ê 台灣人	Chiú ⁿ Jit-êng	-13-
3.	Chng Gē-koan	秋木琴聲	Chng Gē-koan	-14-
4.	Liân Khái-hiok	這層代誌 ê 名	A-chhiu	-17-
5.	Lîm Chùn-gī	二二八事件寫實(客語)	呂伯雄 (1947 年)	-18-
6.	Sng, Phok-jû	雙生仔	Sng, Phok-jû	-19-
7.	Sơ Iàn-tek	In lóng sí--ah 今仔日	Sơ Iàn-tek	-20-
8.	Tân, Kim Hoa	轉型正義ê 跔步聲	Tân, Kim Hoa	-22-
9.	Tân Lō	Koh sī 228...	Tân Lō	-24-

4:28 禮成／分享鯨魚糜，228 糕仔

讓我們手牽手，一起記住歷史、守護台灣

二二八綠豆潤



限量發送

此款228綠豆潤是由旅英博士李勳埔先生設計，委任義美食品製作。「= 8 =」的符號，象徵一個人伸出雙手、張開雙腳。幾個228紀念標記連在一起，就像大家手牽手，一起守護台灣的樣子。



活動起因

228 大屠殺到 taⁿ 已經 79 冬--ah, 其中也歷經幾擺 ê 政權轉換。Khiok 整體屠殺事件全款 iá-bē 完全 tit-tiòh 平反 kap 進行轉型正義 ê 處理。Lán beh tī chia 呼籲政府 ài 積極針對 228 大屠殺 kap 白色恐怖進行轉型正義, chhiūⁿ 拆除孫文 kap 蔣介石獨裁者 ê 雕刻像。另外, lán mā 建議 228 紀念活動 ài 民俗化, hō 紀念活動釘根民間成做一種新 ê 文化傳統。按呢, 才會當 hō 世世代代 ê 台灣人深深記 tiâu 228 大屠殺 ê 歷史教訓。

紀念活動民俗化是留 hō 後代囝孫永遠思念 ê 方法之一。比喻, 逐擺講 tiòh 五日節, 足 chē 人攏會聯想 tiòh 楚國 ê 愛國詩人屈原, koh 用食肉粽、pê 龍船來紀念伊。甚至中國重慶文藝界抗敵協會 tī 1939 年決議 kā 五日節訂作詩人節 thang 藉這個緣故來提升中國人民 ê 愛國意識。Tiòh-sng 學術界對屈原 kap 五日節 ê 因果關係有無全 ê 見解, m̄-koh 民間 soah 攏普遍存在五日節是源自紀念屈原 ê 古板想像。甚至 koh 有 kā 伊聯想做中國人 ê 愛國主義 ê 表徵。其實, nā chiū 五日節故事 ê 本質來看, 屈原當初是主張對抗秦國 ê 楚國人。Ā tō-sī 講屈原是反對霸權、反對統一 ê 楚國民族主義者。用當代 ê 角度來看, 屈原絕對反對「九二共識」、「一中各表」、「一中同表」ê 霸權主張。Só-pái, 是按怎民間 koh 繼續存在「屈原是中國的愛國詩人」按呢 ê 迷失想像? 這凸顯民俗活動確實有伊 ê 影響力!

公元 1947 年 3 月初 10, 台北市律師公會會長李瑞漢 kap 厝內 ê 人、朋友 tī 厝 tng leh 食鯪魚糜。憲兵 kap 便衣--ê hiông-hiông chông 入來非法逮捕李瑞漢, chhōaⁿ 按呢一去無回。日後逐冬 3 月初 10 李瑞漢家屬 tō 以食鯪魚糜來紀念伊。除了李瑞漢以外, koh 有足 chē 台灣菁英 tī 這場 228 大屠殺當中受難, chhiūⁿ 湯德章、王育霖、林茂生、陳澄波等。為 tiòh beh 紀念 chia--ê 為台灣犧牲 ê 台灣魂, 阮特別辦理這擺 ê 新民俗活動, beh 透過台語歌詩 kap 鯪魚糜來感謝 chia--ê 護國台灣先賢先烈。

是按怎阮 beh 推 sak

逐年 3 月 11 林茂生教授受難日做為台灣ê教師節？

林茂生(1887~1947)教授是台灣本土頭一个教育家，伊 ê 學問超過中國 ê 胡適，是當時台灣第一人。林茂生對日本東京帝國大學(chit-má ê 東京大學)文學士 kap 美國哥倫比亞大學哲學博士畢業。林茂生以《日本統治下台灣的學校教育：其發展及有關文化之歷史分析與探討》ê 博士論文，成做台灣第一位關心教育議題 koh 提 tiòh 博士學位 ê 台灣人。林茂生教授一生熱心奉獻 tī 教育 ê 工課，前後 tī 長榮中學、台南師範學院、台南商業專門學校、台南高等工業學校、成功大學(閣擔任首任圖書館館長 10 冬)和台灣大學等任教，受伊牽教 ê 學生 put-lí-á chē。林茂生 thèng-hó 講是台灣 ê 首席教育家。林茂生教授 m̄-nā 精通日文、英文、德文等外文，林茂生伊本身 mā 精通台語白話字，koh 支持 kap 實踐台灣語文 ê 現代化、標準化甚至建構以台灣母語做基礎 ê「台灣學」教育。可惜，chiah-nī 優秀 ê 教育家 soah tī 1947 年 3 月 11 彼工 hō 中國國民黨特務非法逮捕並殺害。

是按怎阮 beh 推 sak

逐年 3 月 14 王育霖詩人檢察官受難日做為台灣詩人節？

王育霖(1919~1947) tī 1944 年 hông 選做日本京都地方法院檢察官，是當時日本本土第一位台灣人 ê 檢察官。二戰後王育霖轉來台灣 koh 擔任新竹市 ê 檢察官。伊彼當時懷疑中國國民黨籍市長貪汙，kā 起訴 soah 按呢來得罪外來中國政權，致使 tī 1947 年 3 月 14 彼工 hō 便衣人員 chhōa--去 tō 從此被消失。王育霖 m̄-nā 是檢察官，koh 是有才情 ê 詩人，mā hèng 台灣歌謠。他 ê 詩作〈今別れては何時か見ん〉(日文原著)寫著：

◆日文原著

〈今別れては何時か見ん〉

高雄も終ひにすんだ

その晩我々はプログラムの紙をやいて

踊った

そしてないた

あゝ純真の意気を負ふ

青春の日はくれやすく

一度去って帰らぬを

なぞ君立ちて舞は去るや

“今別れては

何時か見ん

幾年春は

めぐるとも

かんらんの花

咲くもとに

再び語る

事やある”

◆台語譯本

Kin-jit it-piát

hô-sî chài siong-hông

Bóe-chām chóng-sng̃ lâi-kàu Ko-hiông

Hit àm lán sio-tiāu thêng-sū-toaⁿ

Hoaⁿ-hí thiàu-bú

Mā tih-lòh bák-sái

Ah~

Ì-khì hong-hoat sùn-chin ê chheng-chhun

sòe-goát

Chin-kín kòe-khì bô koh hôe-thâu

Ūi-hô lí bô beh khí-lâi thiàu-bú

“Kin-jit it-piát

Hô-sî chài siong-hông

Sui-jiân chhun-thiⁿ ē koh lâi

Kám koh ē-tàng tī kan-á chhiū-kha

Tâm-thian soat-tē neh”

(Phoaⁿ S.L. hoan-ék)

Pún-thó siā-thoân chhui-sak 本土社團推動：

★ Múi nî 3 goèh 11 Lâm Bō-seng kàu-siū siū-lân-jit
chiâⁿ-chò Tâi-oân kàu-su cheh!

毎年3月11日林茂生教授受難日為「台灣教師節」!

★ Múi nî 3 goèh 14 Ông Iók-lîm si-jîn kiám-chhat-koaⁿ siū-lân-jit
chiâⁿ-chò Tâi-oân si-jîn cheh!

毎年3月14日王育霖詩人檢察官受難日為「台灣詩人節」!

Tâi-ôan Chhùi-chhiⁿ

台灣翠青

詩詞: Tīn, Jyi-giokk 鄭兒玉, 1993

Taiwan the Formosa

作曲: Siau, Thài-jīan 蕭泰然, 1993



Thài-pêng - iūⁿ se - lâm hái - piⁿ, Bí - lē - tó Tâi - ôan chhùi -
(地理) 太平洋西南海邊, (環境) 美麗島台灣翠



chhiⁿ. Chá - chêng hō gōa-pang thóng - tī, Kiàn-kok taⁿ teh chhut-thâu -
青. (歷史) 早前 hō 外邦統治, (建國) 建國 taⁿ teh 出頭



thiⁿ. Kiōng - hô - kok hiàn-hoat ê ki - chhó, Sù chòk -
(憲法) 天. 共和國憲法的基礎, (國民) 四族



kūn pêng - téng saⁿ hiáp - chō. Jîn - lūi bûn - hòà sè - kài
群平等相協助. (國際) 人類文化世界



hō - pêng, Kok - bîn hiòng - chêng kòng - hiàn chài - lêng.
和 平, (角色) 國民向前貢獻才能.

Mài bē-kì ūi-tiòh siáⁿ-mih lâi kàu chia

莫袂記為著啥物來到遮

◆ Chok sū / Chok khek: Tek-káu (Tân Tek-bîn)

Mài bē-kì ūi-tiòh siáⁿ-mih lâi kàu chia

Mài bē-kì lí ùi tó-ūi lâi

Ka-tī koh-sī siáⁿ ?

Ka-tī koh-sī siáⁿ ?

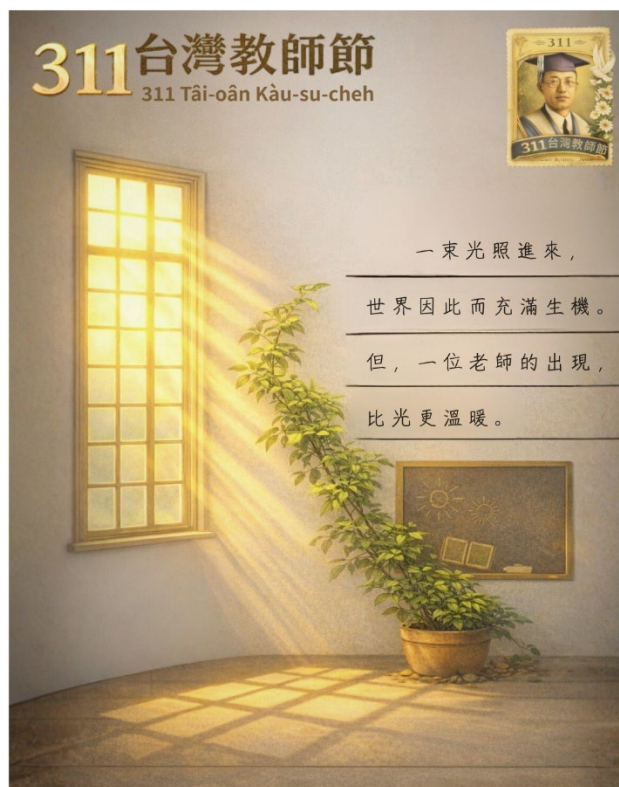
Lí sī siáⁿ ?

Mài bē-kì lí ùi tó-ūi lâi

第四屆 311 台灣教師節紀念林茂生教授賀卡設計賞



頭賞：311Tâi-oân Kàu-su Cheh
作者：Tân Êng-an



二賞：與光比肩的偉大
作者：張瀚升



三賞：做伙行
作者：劉家宏



優選：李芸瑄（中學生）
作者：Kàu-iók ê Kòng-hiàn 教育的奉獻

第四屆 311 台灣教師節紀念林茂生教授賀卡設計賞



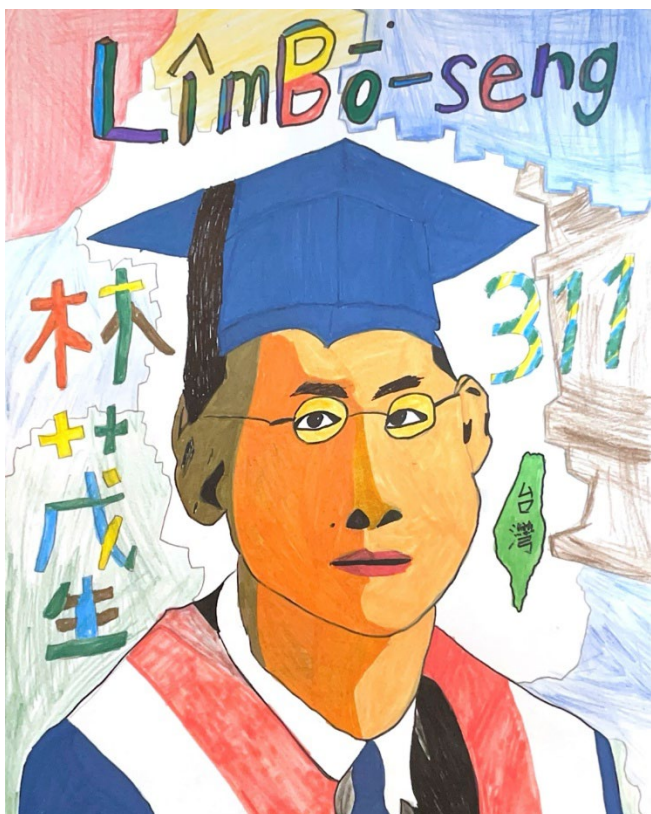
優選：林茂生之作
作者：李彧守（小學生）



優選：311 教師節卡片
作者：優選-洪允恩（中學生）



優選：Tâi-oân Kàu-su-cheh khoài-lok
作者：許凱鈞



優選：陳禾荃（小學生）
作者：台語之光：林茂生

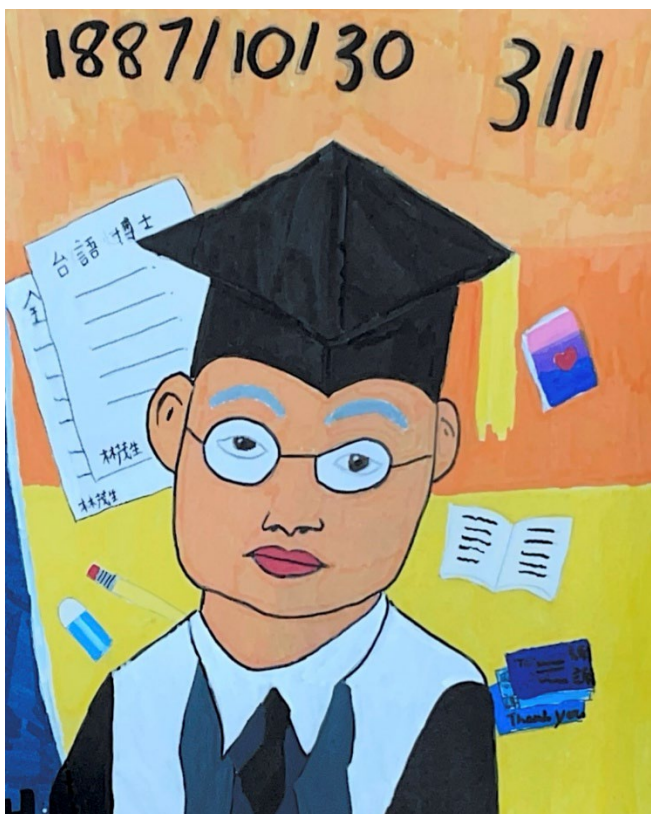
第四屆 311 台灣教師節紀念林茂生教授賀卡設計賞



優選：師恩銘記
作者：廖翊涵（中學生）



優選：紀錄、記憶
作者：蔡明哲



優選：深夜與黃昏
作者：薛雯琪（小學生）



In tī 佗位？

◆Chiúⁿ Ūi-bûn

In tī 佗位？

1947, 228 消失 ê 台灣頭人。

Tī 外來統治下，

無真相，

無元兇，

Kan-taⁿ chhun 一碗，

等待親人 ê 鯨魚糜。

Hit 碗鯨魚糜，

有滿墩 ê siàu-liām.

Mā 有正義 hām 勇氣 ê 滋味，

見證時代 ê 哀悲。

In tī 佗位？

轉型正義 iáu teh chhiau-chhōe。

Hit khō 賊頭 iáu teh 做神。

伊 ê 虎仔 iáu teh chhio-tiô hiau-pai。

若無真心認罪，

免想 beh 和解共生！

In tī 佗位？

In tī 咱 ê 心肝內。

In 是春天 ê 百合。

這層代誌 ê 名

◆A-chhiu

這層代誌

上頭 á 是號做 228 事件

m-koh 有人講

代誌是 ùi 227 起因=ê

應該號做 227

這站 á koh 聽人講

照聯合國 ê 公約來講

是 ài 號做「福爾摩沙種族屠殺」

M̄ 管是號做啥

1947 年 ê 春天

是 lán 上艱苦 ê 時陣

79 冬，過去 à

李瑞漢、王育霖、林茂生… in ê 身屍 tī 佗位

借問--1 ē

這條 siàu 是 beh chhōe siáng 討？

錯亂 ê 台灣人

◆ Chiúⁿ Jit-êng

明明 tòā tī 台灣
祖先幾 á 代 mā tī chia 倚起
竟然有人講咱
是中國人
是華人
Siōng 錯亂是有台灣人
講祖先來自中國
Kā 中國看做祖國
錯亂 ê 頭殼
變做 hōng 牽 leh 行 ê 戇牛

尊稱中國 ê 孔子講是先師
伊無教過台灣人
甚至 m̄ 知台灣 tī 佗位
無教咱愛台灣 ê 土地 kap 囝孫
顛倒引來死白 ê 漢文化
束縛 tiâu 台灣戇人 ê 頭殼
Kā ka-tī 變華人

聽中國講
台灣是 in ê 固有國土
錯亂 ê 台灣人
無需要看權狀
無需要讀歷史
tō 相信
台灣是中國 ê

Hō 漢文化洗腦 ê 台灣人
Kā chē-chē 台灣女性
看做是生 kiáⁿ ê ke-si
Kan-taⁿ 一个中國人來
娶台灣女性做某
竟然會生出

一代 koh 一代 ê 中國人
台灣老母
完全無台灣 ê 名份
無生台灣囡仔

中國人鱸鰻性
侵門踏戶欺負台灣人
有人 beh 保護台灣 kap in 對抗
戇人 soah 罵
Hia beh 保護台灣 ê 人
講是 in 去惹中國 siū 氣

中國人鱸鰻性
連 ka-tī ê 人 tō 欺負
西藏、新疆、香港失去人權
Koh 有活剝器官 ê 傳言
會當走--ê lóng 想 beh 走
戇台灣人竟然 m̄ 知驚
無相信中國人鱸鰻性
M̄ 驚 óa 中國 ê 下場

台灣 kám 無 gâu 人
一定 ài 拜中國神
文化大革命
Tàn 糞埽堆 ê 中國神明
是錯亂 ê 台灣人幫 in khioh tng-lâi
Koh 開錢替 in 起廟
卻 kā 台灣 gâu 人 tàn 壁角
無想 beh 拜
Kám 講
中國人才有資格做神

228 大屠殺
人 hông 剖--khì
Koh 有錯亂 ê 人
替兇手背書

講 he 是政權替換
必然發生 ê t'ai-chì
若像
Hông 剖死 hia 人
是改朝換代 pún-téng tō 應該死--ê

Hia 威權 ê 走狗 koh 講
若無打輸走贏 ê 國民黨保護
台灣會 hō 中國收去
Kám án-ne
日人時代 ê 50 冬
林清芳事件
霧社事件
M̄-bat 聽中國替台灣人出聲過有
好笑
走路 ê 國民黨
Kám 有心有能力保護台灣

80 冬過--khì
有這 khoán 戇 kiáⁿ-sun
有這種錯亂 ê 台灣人
228 冤魂 ê 心
Kám 有法度安 tah

秋木琴聲

◆ Chng Gē-koan

秋木凋零，北風吹落葉

冬暝天袂光，冬寒咻咻叫

啥人講屏東無冬天 彼年的北風東秋木 冬寒凍寒衣

彼年的南風等無琴聲 春雨閣共幼穎拍無見

你捌講 冬寒總會過 春雨再相會

冬寒總會過 春雨再相會

假使枝葉閣轉青

你咱閣交陪

枝葉轉青 秋木伴琴聲永遠做伙

--

創作說明：1947年的冬天才結束，二二八事件爆發。3月初，成立二二八事件處理委員會屏東分會。屏東市副議長的葉秋木是副主任委員。3月初8，國民政府軍駛入來屏東市，葉秋木去拿逮捕，無偌久，佇屏東市台灣銀行頭前的三角公園拿槍決過身。就算四工後就收到無罪的判決，嘛攏 bô khah-choáh。自此以後，秋木的牽手郭一琴踏木屐工場做工課，辛辛苦苦晟養四个囡仔大漢，郭一琴受訪的時，會講起當年的二二八就親像傳染病，對台北炭落來。連家己的翁婿和當年的恩愛攏無去矣。

不時想起較早少年時的秋木 chhōa 家己和囡兒看電影情景，感嘆一家人假使會當做伙，平安上好。

秋木佮一琴的故事，成做彼時台灣動亂，屏東二二八事件中的一聲 tōa-khùi。

二二八事件寫實

◆呂伯雄（1947年）

公署不公失主裁， kûng-su pūt-kûng sūt chú-chhài

任憑奸宄亂鎗開。 ngim-phìn kiên-kúi lon chhiông khôi

可憐俎上同胞肉， khó-lièn chú-song thùng-pâu ngiùk

海港浮屍算不來。 hói-kóng fèu-sû son pūt lòi

雙生仔

◆Sng, Phok-jû

原來 彼は血

母是雨

原來 彼は紅

母是烏

Goán 喙--lín ía kâm tiòh 糖仔

是按怎 滋味母是甜甜

Soah sī 鹹鹹？

原來 彼は死亡

母是眠夢

In lóng sí--ah

◆Sơ Iàn-tek

燒烙 ê 日頭 chhiō tī 岡山 228 公園
一人恬靜 tī 紀念碑頭前哀思
1947 年 3--月高雄動亂
落南 ê 火車到岡山停駛
岡山教會蕭朝金牧師安頓學生 tōa 暝
擲白旗仔 chhōa 學生行街頭宣傳和平
3 月初 10 hō 黨軍用拍國軍 ê 名定罪
3 月 17 tī 岡山農校邊仔 ê 平交道銃殺
余仁德岡山人台大法律系 ê 學生
228 起義 ê 時批評時政
3 月中 hō 黨軍掠 3 月 17 銃殺
劉登基岡山人做鼓仔燈 ê 師傅
熱心公益 3--月黨軍用拍國軍 ê 名定罪
Hō 黨軍掠走 tī 橋仔頭火車頭南片 銃殺
1947 年岡山大屠殺 in lóng 死--ah
228 我 m̄知 teh 放啥假
媒體 teh 報導 228 beh 去佗位渡假
228 台灣 ê 菁英 lóng sí--ah
咱到底 teh 放啥物假？

2025.0228.

下晡 2 點 28 分 tī 岡山 228 公園寫

今仔日

◆Sơ Iàn-tek

1947 年台灣海峽 ê 西月
飛來一堆胡蠅.蠓蟲.木蝨.ka-choáh
Kā 台灣 ê 環境 bú kah 亂糟糟
肩胛擔一擔歹銅舊錫
一雙跔 cháh 兩粒 lān-pha
台灣人 tī 港口 chhōe 阿爸
日頭旗對太平洋沉落海
Bû-ta-ôa 車輪旗對台灣海峽浮出來
早前台灣人 tàk 工 teh bih 防空壕
喙唸あいうえお
M̄-koh 咱 ê 母語無死
這馬台灣人 teh 唸ㄅㄆㄇ
唸 kah 剪斷家己 ê 喙舌
台灣人 kám 閣會記得
今仔日是啥物日子
到底是 teh 記念啥物？

2023.0228 岡山 228 公園寫

轉型正義 ê 跔步聲

◆ Tân, Kim Hoa

動物 ê 生性

Kā 無 kâng 類 khng tī kâng 空間

製造壓迫

Tō 會互相排斥 殘酷相咬

親像瘦 chīm 相挾

你會聽 tiòh he 淒涼哀叫 ê 聲！

台灣國 ê 形成

Sī 異族統治

註定 ê 受害者

Sī 溫和純樸 ê 台灣人

Kám 有統治者問過

台灣人 ê 心聲！

歷史 sī ài 教育--ê

Kám 知台灣插過 7 支國旗？

Tō sī 欠缺本土教育 ê 工程

欠缺歷史 ê 解說權

才 hō 統戰藏 tī《Tah-bông》ê 電影 當做好看

心驚 tah-hiaⁿh, 全全假好衰 ê 聲！

Hōng 糟躓 ê 性命

228 侵犯人權 ê 兇手

Tō-sī hiàng-sī ê 國民黨

teh chhàng-chhiu chiaⁿ-iāⁿ

被屠殺 ê kiaⁿ-hiāⁿ, 毋是台灣事件 niâ-niâ

Tiòh òg 全世界大聲 hoah 出不平之聲

台灣 ê 總統
代表 ROC kā 228 會失禮？
Tō sī bē-sái chhē m-tiòh
因為伊毋是兇手（冤 iú thiô 債 iú 主）
伊 tiòh ài iah chhut 不義
koh kā in chhiàng 聲

台灣團隊 kin-sim 拍拚
關稅談判淺力，國際有 khoàiⁿ
Bē-sái hō iáu-koh tī ê 威權糟躓
台灣國格提升，志氣長漲
台灣憲法 beh 用啥物字寫？
Beh 讀出啥物款 ê 聲？

Lí thiaⁿ 總統 teh 讀台語詩 à
是 Jiòk-kiâu 寫--ê，台灣女性美麗 ê 詩
Kám-sī 台語《日花》beh 見光 à！
用母語 ín-chhōa
踏出國際，行出轉型正義 ê 跫步聲。

Koh sī 228...

◆ Tân Lữ

Koh sī 228

Lán iáu koh teh chhéng-kiû
Ū lâng thè lán chú-chhî chéng-gī
Beh 80 tang--ah, oáh--lòh-lâi ê chhin-chòk
In iáu ē-kham-tit kúi ê chhun-hā-chhiu-tang?
1 pái koh 1 pái sit-bîn-chiá kóng beh kak-chhiⁿ
Kóng in beh chò Tâi-oân-lâng
Hoan-thâu tòh chò in khèng-chiok 連假 228
Chéng-gī bē-su sī ní âng ê òe-seng-chóa
Kō lán ê hoeh thè in chhit-kōaⁿ
Kō Siōng-tè Pùt-chó ê chû-pi
Khèng-chiok só-ūi ê BÎN-CHÚ IAN-HOA

Ah lán ê chéng-gī--leh?

Ka-hāi-chiá kám í-keng siū sím-phòⁿ?
Lán ê khó-lân m̄ sī téng-bîn tà-bông-bū
Lán sī téng-sin hông tēⁿ lòh thô-kha
Hông só nâ-âu kê-á
Giáh pit ê chhiú hō CHÓ-KOK BÛN-HÒA kòng tng
Liân gí-giân kap bûn-jī mā hō in thè lán koat seng chù sí

Ah lán ê chéng-gī--leh?

Siáng beh thè lán chú-chhî chéng-gī?

80 tang--ah

Taⁿ koh ũ lāng kóng i chit-má chiah chai-iaⁿ

Goân-lâi m̄-nā 1 pái 228

Goân-lâi ROC, Chină kiōng-hô-kok, tòh sī in ì-ài ê kok-ka

Goân-lâi tiān-sī tiān-iaⁿ iáu koh teh sé-náu lán ê gín-á

Oáh--lòh-lâi ê chhin-chòk

Iáu ē-kham-tit gōa chē chhun-hā-chhiu-tang

Piàⁿ soán-kí ê bîn-chú bûn-hòa

Tì-sú chêng-gī tiòh-bôa

Choán-hêng chêng-gī choán kah piàn-hêng oai-chhoáh--khì

Chìn-pō pau-koat chiap-siū ka-hāi-chiá ê àu-pō

Chū-iū ài pau-iông ka-hāi-chiá bô chōe ê chū-iū

To-goân tiòh ài kiò lán kap in kiōng-seng

Sái-jiō lām hoeh tiòh ài gún chiáh--loeh, tiòh ài gún thun-lún

Ah lán ê chêng-gī--leh?

Siáng thè lán chú-chhî chêng-gī?

Koh sī 228

Oáh--lòh-lâi ê chhin-chòk

Iáu ē-kham-tit kúi ê 80 tang?

Pín-chiam téng-bīn hit lúi FORMOSA LILY

Tāi-piáu ì-chì kap òng-bāng

Tāi-oân Bîn-chòk ê hóe-chéng tī chia

Lán tiòh seⁿ-thò^a, lán tiòh thng-thò^a.

314 Taiwanese Poetry Day

3月14台灣詩人節，是ūi-tiòh beh感念王育霖詩人檢察官ê文學才華kap正義行爲。今年除了辦理王育霖詩人檢察官台語詩徵文比賽，鼓勵少年人投入台灣民族母語「台語文」創作，koh有越南作家特別來台灣做文學交流，2026年3月14 tī台南成功大學。

3/14 拜6

2026

台灣詩人節 & 台越文學交流

頂晡 成大台文系館
下晡 台越文學館

主辦單位



台文筆會
Tài-bún Pít-hōe
Taiwanese Pen



Tài-oân Gi-bún Chhek-giâm Tiong-sim
國立成功大學 台灣語文測驗中心
NCKU Center for Taiwanese Languages Testing



TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VIỆT NAM
國立成功大學 越南研究中心
NCKU Center for Vietnamese Studies



Tài-gí Ki-kim-hōe
蔣發太孫玉枝台語文教育基金會
Taiwanese Foundation



Trung tâm Văn hóa Việt Nam
台越文學館
Tài-Oát Bún-hák-koán



社團法人台越文化協會
Hiệp Hội Văn Hóa Việt Đài
Association for Taiwanese and Vietnamese Cultural Exchange



Tài-oân Lô-má-jī Hiáp-hōe
Taiwanese Romanization Association
台灣羅馬字協會



Sêng-tài Tài-gí Su-chu-pan
成大台文系台語師資班
DEPT. OF TAIWANESE LITERATURE, NCKU

314

台灣詩人節簡介





全民台語認證

Choân-bîn Tâi-gí Jîn-chèng

2026年春季

★ 多一份語言證照
多一份就業及升學加分機會

Google 全民台語認證

反共護台特效配方

全民台語認證

考試日期 5月23日(六)

第一階段 網路報名 3/10~3/31

第二階段 通訊報名 4/10~4/15

通過認證，
升學有加分!!!

參加全民台語認證申請獎學金

詳情請參閱官網資訊及報名簡章
<https://ctl.twn.ncku.edu.tw/gtpt>

Tel: 06-2387539 Fax: 06-2755190 E-mail: tgpomia@gmail.com



主辦單位



Tâi-oân Gi-bûn Chhek-giám Tiong-sim
國立成功大學 台灣語文測驗中心
NCKU Center for Taiwanese Languages Testing



Tâi-oân Lô-má-jī Hāp-hōe · Thài-vân
台灣羅馬字協會
Taiwanese Romanization Association



Tâi-gí Ki-kim-hōe
財團法人台灣語文教育基金會
Taiwanese Foundation



報名對象：15歲（含）以下的
中小學生，不分國籍、種族、
族群、性別等均可報考。

多一份語言證照
多一份就業及升學加分機會

Google 中小學生台語認證 x  

2026年春季

考試日期

5/9^(六)

中小學生台語認證

Tiong-sió Hák-seng Tâi-gí Jîn-chèng

【個人網路報名】

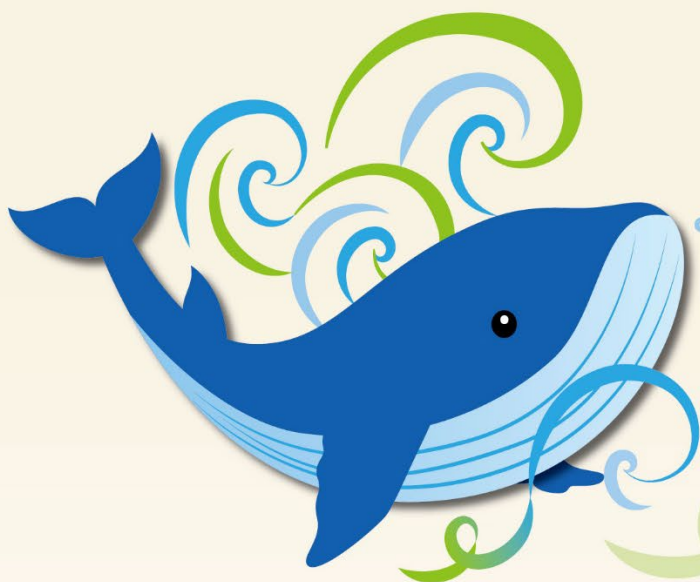
【團體通訊報名】

3/10~3/31

中小學生台語認證可受理學校團體報名(20人以上)，
學生可在原學校考試且報名費有半價優待。

團體報名細節請洽報名專線：06-2387539，

e-mail: tgpomia@gmail.com。



通過認證，
升學有加分!!!



參加中小學生台語認證申請獎學金

詳情請參閱官網資訊及報名簡章

<https://ctlit.twl.ncku.edu.tw/tsh>

Tel: 06-2387539 Fax: 06-2755190 E-mail: tgpomia@gmail.com

主辦單位



Tâi-oân Gí-bûn Chhek-giám Tiong-sim
國立成功大學 台灣語文測驗中心
NCKU Center for Taiwanese Languages Testing



Tâi-oân Lô-má-jī Hiáp-hōe · Thoi-vân
台灣羅馬字協會
Taiwanese Romanization Association



Tâi-gí Ki-kim-hōe
蔣發太孫玉枝台語文教育基金會
Taiwanese Foundation



Siā-thoân Hoat-jîn
Tâi-oân Lô-má-jī Hiáp-hōe
Kán-chheng:
Tâi-oân Lô-má-jī Hiáp-hōe
iáh-sī: Tâi-lô-hōe

社團法人台灣羅馬字協會
簡稱台灣羅馬字協會 iáh-sī 台羅會 (TLH)

Pún-hōe só kóng ê Lô-má-jī chiū-sī
thoân-thóng-siōng Tiúⁿ-ló Kàu-hōe
Pêh-ōe-jī Sèng-keng (Tâi-gí, Kheh-gí
kap Goân-chū-bîn kok chók-gí) só
sú-iōng ê Lô-má-jī hē-thóng.

本會所講的羅馬字就是傳統上長老教會白話
字聖經(台語、客語及原住民各族語)所使用
的羅馬字系統。

Pún hōe chú-tiuⁿ Tâi-oân gí-giân
pau-hâm Tâi-gí, Kheh-gí kap
Goân-chū-bîn kok chók-gí.

本會主張台灣語言包括台語、客語及原住民
各族語。

Chong-chí 宗旨 :

Chhui-hêng Tâi-oân Lô-má-jī ê
gián-kiù kap phó-phiàn-hòa.

推行台灣羅馬字的研究及普遍化。

Tui-jîn Tâi-oân Lô-má-jī kap Tâi-oân-ōe
ê hoat-tēng tē-ūi.

追認台灣羅馬字及台灣話的法定地位。

Iau-kiù cheng-hú sít-si kong-pêng
cheng-gī ê to-gí-bûn cheng-chhek.

要求政府實施公平正義的多語文政策。

Kiàn-siat to-goân, khai-hòng, hō-siōng
chun-tiōng ê Tâi-oân bûn-hòa.

建設多元、開放、互相尊重的台灣文化。



劃撥帳號：31645936
劃撥口座：台灣羅馬字協會
網站：<https://www.TLH.org.tw>
Facebook: TLH台灣羅馬字協會

建國志業需要逐家

sio-thîn

歡迎寄付